

2010-11年度公民教育活動資助計劃申請表格

Application Form for Community Participation Scheme 2010-11

(請遞交一式兩份 To be submitted in duplicate)

甲部 — 活動計劃概要 Section A – Project Overview

1. 申請團體 Applicant

所屬機構 Organisation _____

慈善團體 Charitable organisation 是 Yes
 否 No

單位 Unit _____

(請附上團體的註冊文件副本。如屬慈善團體，請同時遞交根據《稅務條例》第88條獲豁免繳稅的證明文件副本。)

Please attach a copy of the organisation's registration document. For charitable organisations, please also submit a copy of supporting document certifying that the applicant qualifies for tax exemption under section 88 of the Inland Revenue Ordinance.)

簡介 Brief description _____

2. 活動計劃名稱

Project name _____

3. 活動主題

Project theme

- 「確立積極人生· 共建健康家庭」
Develop a Positive Attitude towards Life, Build Happy Families
- 國民教育 National Education
- 推廣《基本法》 Promotion of the Basic Law
- 維護法治精神及社會公義 Upholding the Rule of Law and Social Justice
- 人權教育 Human Rights Education
- 道德教育 Moral Education
- 其他 Others (請註明 Please specify) _____

4. 活動理念

Project rationale _____

5. 活動對象

Target group

- | | | |
|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> 兒童 Children | <input type="checkbox"/> 青少年 Young people | <input type="checkbox"/> 長者 The elderly |
| <input type="checkbox"/> 學生 Students | <input type="checkbox"/> 婦女 Women | <input type="checkbox"/> 新來港人士 New arrivals |
| <input type="checkbox"/> 少數族裔人士
Ethnic minorities | <input type="checkbox"/> 弱勢社羣
Disadvantaged groups | <input type="checkbox"/> 殘疾人士
People with disabilities |
| <input type="checkbox"/> 在職人士 Working population | <input type="checkbox"/> 家庭 Families | <input type="checkbox"/> 公眾 General public |

6. 活動地區

District

- 港島 HK Island / 九龍 Kln / 新界 NT
(請刪去不適用者 Delete as appropriate)
- 十八區 18 Districts _____
(請註明 Please specify)

7. 支出總額 Total expenditure \$ _____

元

8. 申請資助額 Sponsorship sought \$ _____

元

(請填妥以下資料以供回郵使用 Please complete the mailing address below for future correspondence)

負責人姓名 Name _____

團體 Organisation _____

團體地址 Address _____

負責人姓名 Name _____

團體 Organisation _____

團體地址 Address _____

乙部 — 活動計劃詳情 Section B – Project Details

(I) 擬申請資助的各項活動詳情 Details of activities seeking sponsorship

(請在本部分提供每項活動的資料。如活動多於一項，請複印此頁填寫。)

Please provide details of each activity in this section. If there is more than one activity under the project, please make copy of this page to provide the relevant details.)

活動名稱 Name of Activity _____

1. 活動內容 Description _____

2. 舉行日期 Date(s) _____ 3. 地點 Venue _____

	義工 / 參加者 Volunteers/Participants	服務對象 Service recipients	觀眾 Audience
4. 活動對象 Target groups			
5. 預計人數 Estimated no. of persons			

活動預算支出 Estimated Expenditure

支出項目 Expenditure item	單價(元) Unit price(\$)	數量 No. of units	數額(元) Amount (\$)	擬向委員會申請的資助額(元) Amount of sponsorship sought from the Committee (\$)
總額Total :				

其他收入 Other Income

收入項目 Item of income	數額(元) Amount (\$)
向參加者收取的費用 Fees to be collected from participants (\$_____元 x _____)	
申請團體自行承擔的開支 Provision from the applicant	
其他贊助 Other sponsorship	
總額Total :	

(II) 其他資料 Other information

1. 宣傳計劃
Publicity plan _____

2. 活動的工作人員數目及工作分配
Number of workers involved in
the project and allocation of duties _____

3. 活動成效評估方法
Method of performance assessment _____

4. 過去三年舉辦同類活動的經驗
Experience in organising similar
activities in the past three years
(請註明這些活動是否獲本委員會贊助
Please state whether these activities
were sponsored by this Committee) _____

5. 其他相關資料
Other relevant information _____

(III) 聲明 Declaration

1. 所有申請資助的活動均屬非牟利性質，且並非為個人或團體作政治、宗教或商業宣傳。
All activities seeking sponsorship are non-profit-making and will not be used for political, religious or commercial purposes for any individual or organisation.
2. 所有申請資助的活動將於2010年4月至2011年1月期間舉行。
All activities seeking sponsorship will be held between April 2010 and January 2011.
3. 本團體明白並同意遵守本資助計劃章程內所列的條款。如獲委員會資助，本團體會遵守資助計劃“使用撥款守則”內訂明的各項規定。
We understand and agree to abide by the terms and conditions of this Community Participation Scheme. We will comply with all the requirements laid down in the “Guidelines on the Use of Sponsorship” under the Scheme should we be granted sponsorship for the project.

團體負責人 Person-in-charge of the Organisation
(負責監管活動計劃 Responsible for overseeing the project)

姓名 Name 先生Mr.
 女士Ms. _____

職位 Post _____

團體地址 Address _____

簽署 Signature _____

日期 Date _____

請在適當方格內加上“✓”號。 Please “✓” the appropriate box.

註：申請人提供的個人資料只作處理本申請之用。

Note: Personal data provided by the applicant will be used for processing this application only.

活動計劃負責人 Person-in-charge of the Project
(負責推行活動計劃 Responsible for implementing the project)

姓名 Name 先生Mr.
 女士Ms. _____

職位 Post _____

聯絡電話 Tel. No. _____

傳真號碼 Fax No. _____

電郵地址
Email Address _____

簽署 Signature _____

團體印章
Official Seal _____